

# TADĞY AS / ЗАВТРАКИ



Syrnukter  
(yogurt pen qaraqat  
djemmen)

Сырники  
(с йогуртом и  
смородиновым джемом)

180/80гр./1090〒

Saňyrauqulaq pen  
irimsik qosylğan  
quyrylgan jumyrtaq  
**Яичница с грибами  
и сыром**

**200гр./990〒**

NEW

Süzbe men tanqurai  
tosaby qosylğan qūimaq  
**БЛНЧНИКИ С ТВОРОГОМ  
И МАЛИНОВЫМ ВАРЕНЬЕМ**

200/30гр./990〒



Türükçe airan  
**АЙРАН ТУРЕЦКИЙ**

250мл./350〒

Kökönis  
qosylğan omlet  
**ОМЛЕТ С ОВОЩАМИ**

180гр./890〒



Özbekçe airan  
**АЙРАН УЗБЕКСКИЙ**

250мл./390〒



Hasyp  
Хасып  
200/200гр./1 890〒



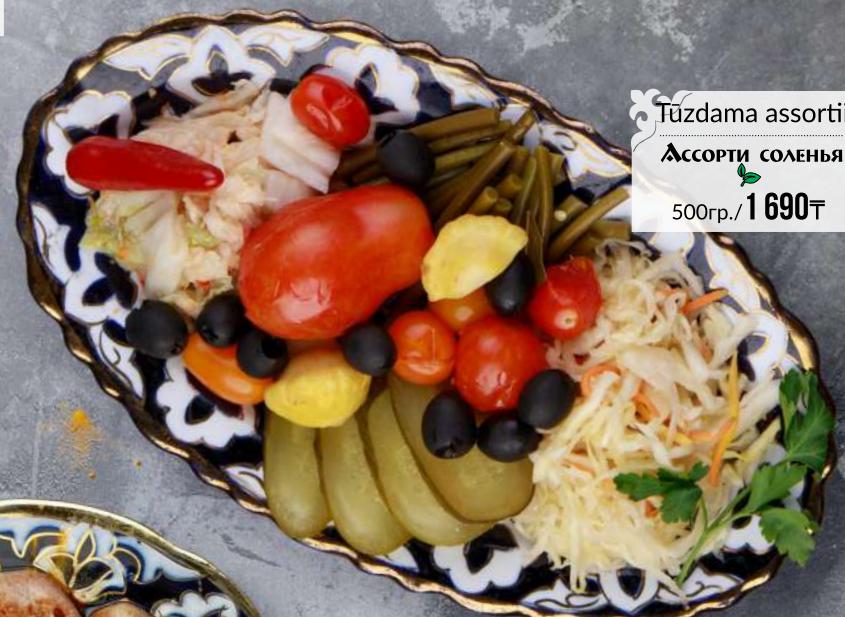
Kädiden jasalğan orama  
РУЛЕТ ИЗ КАБАЧКОВ  
270гр./1 590〒



Jumsaq irimsik qosylğan marinadtalğan aiva  
АЙВА МАРИНОВАННАЯ С МЯГКИМ СЫРОМ  
300гр./2 390〒



Et assorti  
АССОРТИ МЯСНОЕ  
200/80гр./3 890〒



Tuzdama assortii  
АССОРТИ СОЛЕНЬЯ  
500гр./1 690〒



Kökönis assortii  
АССОРТИ ОВОЩНОЕ  
380гр./1 690〒



Şyğys ädisimen daiyndalğan til  
Язык по восточному  
250гр./2 190〒



Qazy assortii  
АССОРТИ ИЗ КАЗЫ  
200/80гр./2 590〒

## SALATTAR / САЛАТЫ

Şakarob  
ШАКАРОВ  
250гр./1 290〒



«Smak» salaty  
Салат «СМАК»  
230гр./1 490〒



Sanat  
САНАТ  
200гр./1 290〒



Malika  
МАЛИКА  
210гр./2 290〒



Sarbon  
САРБОН  
280гр./1 390〒



Sultan  
СУЛТАН  
250гр./1 590〒



Guzal  
ГУЗАЛЬ  
300гр./2 550〒

Şyǵys  
Восточный  
200гр./1 490〒



Qaimaq qosylǵan bahor  
БАХОР СО СМЕТАНОЙ  
200гр./1 290〒

NEW  
Rohat  
Рохат  
220гр./1 490〒



NEW  
Bobur  
Бобур  
250гр./1 490〒

Qırma qosylǵan  
miks-salat  
(jaz mezgilinde almürt)  
МИКС-САЛАТ С ХУРМОЙ  
(в летний сезон груша)  
190гр./1 590〒

NEW  
Chopan  
Чопан  
220гр./1 290〒



NEW  
Āchichuk  
Ачишук  
200гр./1 290〒



Būhara  
Бухара  
280гр./1 990〒



NEW  
Būzau eti men  
baýldy qosylǵan salat  
Салат с телятиной  
и баклажанами  
300гр./2 550〒



NEW  
Rukkola jäne  
keptirilgen jemister  
qosylǵan salat  
САЛАТ С РУККОЛОЙ  
И СУХОФРУКТАМИ  
160гр./1 690〒



# SORPA / LAGMAN СУП / ЛАГМАН



Mampar  
Мампар  
400гр./1 490〒



400гр./1 490〒

400гр./1 490〒

400гр./1 490〒

400гр./1 490〒

Qabyrǵa şorpa  
Кабырға шорпа  
400гр./2 990〒  
NEW



Ugra oş  
Үгра Ош  
400гр./1 150〒

Naryn  
Нарын  
400гр./1 490〒



Balqaraǵai janǵaǵy  
qosylǵan asqabaqtan  
daiyndalǵan ezbe sorpa  
Суп - пюре из  
тыквы с кедровыми  
орешками  
400гр./1 490〒



Jasymyq sorpasy  
Чечевичный суп  
400гр./1 250〒



Balyq şorpa  
Балық шурпа  
400гр./1 890〒





# BAS TAĞAMDAR / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА



Guiru lagman  
Гүйру лагман  
400гр./ 1 890〒  
NEW



Suiru lagman  
Сүйру лагман  
400гр./ 1 890〒  
NEW



Afsona manti  
Манты Афсона  
350/60гр./ 1 890〒



Asqabaqtan daiyndalğan manti  
Манты с тыквой  
350/60гр./ 990〒

Etten daiyndalğan manti  
Манты с мясом  
350/60гр./ 1 590〒



**Beşbarmaq**  
Бешбармак  
500гр./2 690〒



## BAS TAĞAMDAR / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА



Lenta kabob  
Лента Кабоб  
360гр./3 490₮  
**NEW**



Şef aspazdan  
quyrylgan tūşpara  
Пельмени жареные  
от Шефа  
270гр./1 690₮  
**NEW**



Kalla Pocha  
Калла Поча  
360гр./2 290₮  
**NEW**



Qaryn sai  
Карын Сай  
360гр./1 690₮  
**NEW**



Kaurma chuchvara  
Каурма чучвара  
160/50гр./1 390₮



# PALAU / ПЛОВ

Şaihanalyq palau  
Плов чайханский  
370гр./2 190〒



Merekelik palau  
Плов праздничный  
370гр./2 190〒





Han-palau  
Хан-плов  
2 650гр./13 390〒

# BAS TAĞAMDAR / ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

Otta daiyndalğan  
kürişpen tauq eti  
КУРИЦА НА ОГНЕ С  
РИСОМ

370гр./1 790〒



Qazan kabob  
КАЗАН КАБОВ

300/250гр./3 490〒

Han assorti  
Ассорти Ханское

1 300гр./8 900〒



Qyşqyl-tätti  
tūzdyqtä tauq sübesi  
КУРИНОЕ ФИЛЕ В  
КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ

270гр./1 690〒



Qyşqyl-tätti  
tūzdyqtä köksärke  
sübesi

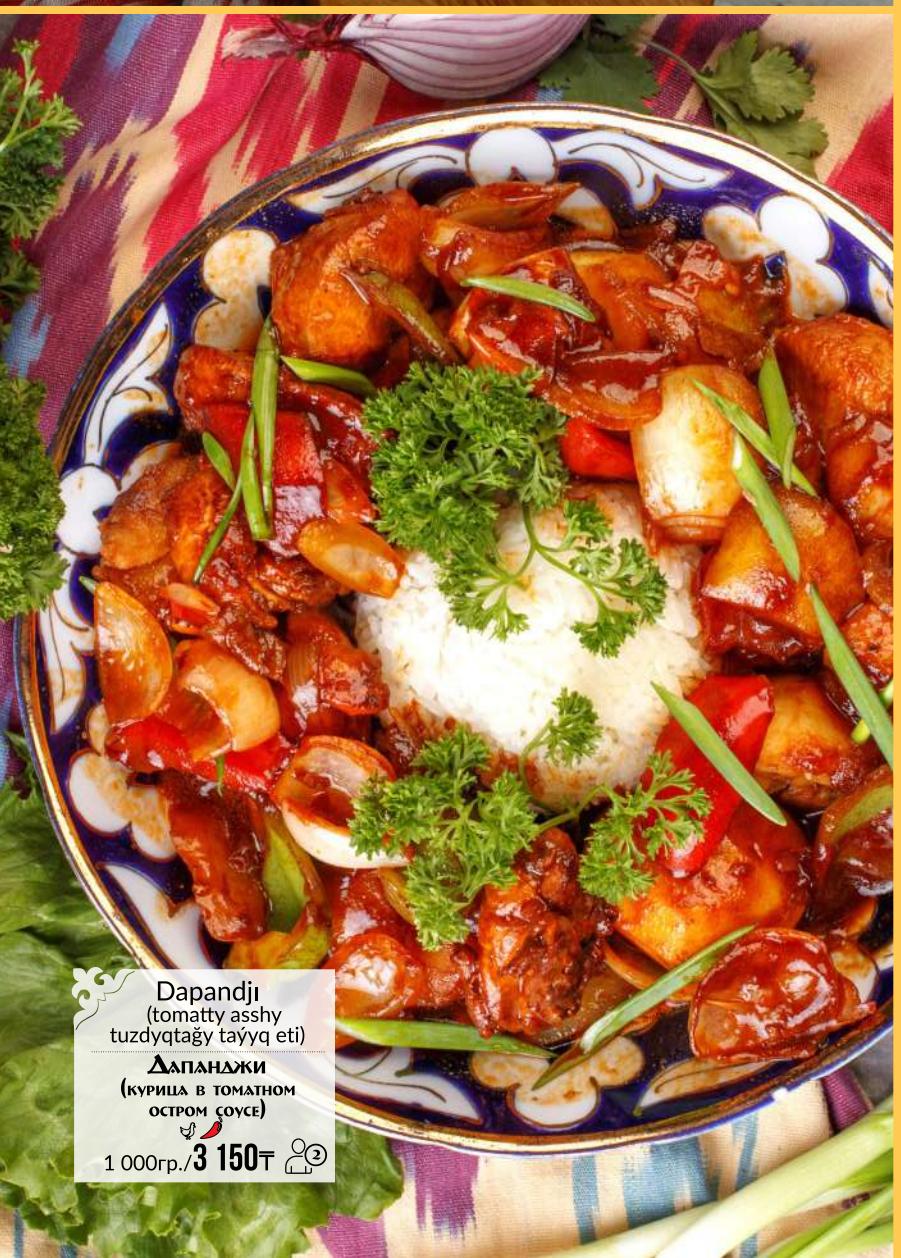
ФИЛЕ СУДАКА В  
КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ

270гр./1 690〒

Şygys sazan  
Сазан по-восточному

1 300/500гр./8 890〒





# MANGAL / МАНГАЛ

 Uch panja  
Уч-панжа  
 350/100гр./3 790〒

 Ūirektiq tös etinen käuap  
Шашлык из утиной грудки  
 200/100гр./2 550〒

 Tauyq etinen käuap  
Шашлык из курицы  
 250/100гр./1 690〒

 Qoi etinen käuap  
Шашлык из баранины  
 200/100гр./2 790〒





# MANGAL / МАНГАЛ



Jigar kebab  
ЖИГАР КЕБАБ  
🐄🐄 240/100/50гр./ 1 690〒



Han saraiyan  
et üstigi  
МЯСНОЕ ТРИО ИЗ  
ХАНСКОГО ДВОРЦА  
🐄🐄🐄 250гр./ 2 790〒



Tauyq etinen lylia  
kebab  
ЛЮЛЯ КЕБАБ ИЗ  
КУРИЦЫ  
🐓 250/100гр./ 1 790〒



## GARNİRLER / ГАРНИРЫ



Kartop ezbesi  
Картофельное пюре  
200гр./590₮

Jümyrtqa men kökönis  
qosylğan quyrylgan küriş  
Жареный рис с яйцом  
и овощами  
200гр./1190₮

Buga pisirilgen küriş  
Рис паровой  
200гр./590₮

Fri kartoby  
Картофель-фри  
150/70гр./790₮

Kartop bölükteri  
Картофельные  
дольки  
150/70гр./690₮



# NAN | YSTYQ PISIRILGEN NAN ХЛЕБ | ГОРЯЧАЯ ВЫПЕЧКА





# BALALAR AS MÄZIRI

## ДЕТСКОЕ МЕНЮ



«Köbelek» varenikteri  
ВАРЕННИКИ «Бабочки»  
220/40гр./890〒



Balalar et tabagy  
БЕШБАРМАК ДЕТСКИЙ  
330гр./1 750〒



**NEW**  
Frikadelkamen  
tauq etinen sorpa  
Супчик куриный  
с фрикадельками  
250гр./690〒



Aleşkadan tüşpara  
ПЕЛЬМЕШКИ ОТ  
АЛЕШКИ  
185/40гр./1 050〒



Tauq etinen jasalǵan  
kotlettermen ezbe  
ПЮРЕ С КУРИНЫМИ  
КОТАЛЕТКАМИ  
250гр./1 150〒



Tauq etinen kinder-  
lýlia fri kartobymen  
КИНДЕР-ЛЮЛЯ ИЗ КУРИЦЫ  
С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ  
210гр./1 150〒



# DESERTTER / ДЕСЕРТЫ

Kilegei balmûzdaq  
МОРОЖЕННОЕ СЛИВОЧНОЕ  
150гр./690〒

Pahlava grek janǵaǵy  
(kilegei balmûzdaq)  
ПАХЛАВА ГРЕЦКИЙ ОРЕХ  
(МОРОЖЕНОЕ СЛИВОЧНОЕ)  
100гр./750〒  
200гр./1 500〒



Pahlava assortii  
ПАХЛАВА АССОРТИ  
500гр./2 890〒



Piste pahlava  
(kilegei balmûzdaq)  
ПАХЛАВА ФИСТАШКОВАЯ  
(МОРОЖЕНОЕ СЛИВОЧНОЕ)  
100гр./1 190〒  
200гр./2 380〒

Piste sarmasy  
(kilegei balmûzdaq)  
ФИСТАШКОВАЯ САРМА  
(МОРОЖЕНОЕ СЛИВОЧНОЕ)  
100гр./1 250〒  
200гр./2 500〒



Djavis sarma  
(kilegei balmûzdaq)  
ДЖАВИС САРМА  
(МОРОЖЕНОЕ СЛИВОЧНОЕ)  
100гр./750〒  
200гр./1 500〒



Sobiet  
(kilegei balmûzdaq)  
ШОБИЕТ  
(МОРОЖЕНОЕ СЛИВОЧНОЕ)  
100гр./690〒  
200гр./1 380〒

Şyǵys tättileri  
ВОСТОЧНЫЕ СЛАДОСТИ  
400гр./2 590〒



Jemis-jidek assortii  
ФРУКТОВОЕ АССОРТИ  
1 100гр./3 990〒





# ÖZINDIK DAİYNDALĞAN SUSYNDAR / НАПИТКИ СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ



Sitrus karkade  
Каркаде цитрусовый

1л./990〒



Keptrilgen  
jemisterden närsuy

Компот из  
сухофруктов

0,25л./200〒  
1л./800〒

Jemis-jidek närsuy  
Компот ягодный

0,25л./200〒  
1л./800〒

NEW



# ÜİDİÖ AŞYTQAN SÜT ÖNIMDERİ / ДОМАШНИЕ КИСЛОМОЛОЧНЫЕ НАПИТКИ



Qumuz  
Күмүс  
0,25л./550〒  
1л./2 200〒



Şübat  
Шубат  
0,25л./550〒  
1л./2 200〒



Özbek airany  
УЗБЕКСКИЙ АЙРАН  
0,25л./390〒  
1л./1 500〒

Türk airany  
ТУРЕЦКИЙ АЙРАН  
0,25л./350〒  
1л./1 300〒

# LİMONAD TAR / ФИРМЕННЫЕ ЛИМОНАДЫ



## SMUZİ / СМУЗИ



## МОНІТО / МОХИТО



## SÜT КОКТЕЙЛЬДЕР / МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ



**SALQYNDATQYS  
SUSYNDAR /  
ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ  
НАПИТКИ**



BonAqua  
(с/г, б/г)

0,5л./**350〒**  
1л./**500〒**



Borjomi

0,5л./**1 090〒**



Coca-Cola

0,5л./**450〒**



Fanta

0,5л./**450〒**



Sprite

0,5л./**450〒**



Şyryn sūryptamasy

Сок в ассортименте

0,25л./**290〒**

1л./**990〒**

**JADA SYĞYLĞAN  
ŞYRYNDAR /  
СВЕЖЕВЫЖАТАЕ  
СОКИ**



Apel'sin

АПЕЛЬСИН

0,21л./**1 190〒**

Alma

ЯБЛОКО

0,21л./**1 090〒**

Alma-säbüz

ЯБЛОКО-МОРКОВЬ

0,21л./**990〒**

Fresh mixs

ФРЕШ МИКС

0,21л./**1 290〒**

Qıyr-baldyrkök-alma

ОГУРЕЦ-СЕЛЬДЕРЕЙ-  
ЗЕЛЕННОЕ ЯБЛОКО

0,21л./**1 190〒**



# JEMIS-JİDEK ŞAIY / ФРУКТОВО-ЯГОДНЫЙ ЧАЙ



BALAMA ŞAİLAR /  
АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ  
ЧАЙ



NEW  
Medina  
Медина  
0,75л./990〒



Sitrus qosylğan marakuja  
МАРАКУЯ С ЦИТРУСОМ  
0,75л./990〒

0,75л./  
800〒

Kilegei qosylğan qulpynai  
КЛУБНИКА СО СЛИВКАМИ

Süttü ulun  
МОЛОЧНЫЙ УЛУН

Myn da bir tün  
ТЫСЯЧА И ОДНА НОЧЬ

NEW Jebirşör qosylğan  
ЧАЙ С ЧАБРЕЦОМ

Şyğys qūpırlary  
ТАЙНЫ ВОСТОКА

# ŞAİĞA ŪSYNYLATYN DÄMTATYMY / К ЧАЮ



Qazaqsha şaişa tättiler

Сладости к чаю по-казахски

**120/70/40/80/80/60гр.**

**2 690 ₮**



Talqan/Талкан  
40гр./**290 ₮**

Qaimaq/Сметана  
80гр./**690 ₮**

Tary/Тары  
40гр./**290 ₮**

Jent/Жент  
150гр./**1 490 ₮**  
**NEW** Şokoladtaǵy jent/  
ЖЕНТ В ШОКОЛАДЕ  
130гр./**1 690 ₮**

Irimşik/Иримшик  
150гр./**1 490 ₮**  
**NEW** Balqaimaǵ/  
БАЛКАЙМАК  
150гр./**1 090 ₮**  
**NEW** Qūrt/Курт  
150гр./**890 ₮**



Şaişa keptirilgen jemister  
Сухофрукты к чаю  
30/60/60/30/30гр./**1 390 ₮**



Şygys tättileri  
Сладости востока  
50/50/50/50гр./**1 390 ₮**



Şaişa janǵaqtar  
ОРЕХИ К ЧАЮ  
30/30/30/30/30гр./**1 390 ₮**



Jańgaq pen keptirilgen  
jemisterden assortı  
АССОРТИ ИЗ ОРЕХОВ  
И СУХОФРУКТОВ  
30/30/60/30/30гр./**1 390 ₮**



<b>Taşkent jaňgaǵy</b> <b>ОРЕХИ ТАШКЕНТСКИЕ</b> 60гр./ <b>790〒</b>	<b>Meiiz</b> <b>Изюм</b> 80гр./ <b>490〒</b>	<b>Qürma</b> <b>Финики</b> 80гр./ <b>390〒</b>	<b>Künjittegi jerjańqaq</b> <b>АРАХИС В КҮНЖҮТЕ</b> 80гр./ <b>390〒</b>	<b>Grek jaňgaǵy</b> <b>ОРЕХИ ГРЕЦКИЕ</b> 50гр./ <b>590〒</b>	<b>Qara örik</b> <b>ЧЕРНОСЛИВ</b> 80гр./ <b>390〒</b>	<b>Örik</b> <b>КУРАГА</b> 90гр./ <b>690〒</b>
--	---	---	--	---	--	--

# YSTYQ SUSYNDAR / ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

Tätilermen qosa qazaqsha şai şäinegi  
Чайник чая по-казахски со сладостями

0,9л./3 990〒

Samarqand şaiy şäinegi  
(apelsin men navatpen qosa jasyl tau şai)  
Чайник чая САМАРКАНДСКИЙ  
(зелёный горный с апельсином и наватом)

0,7л./700〒

Süt pen tary qosylğan şai şäinegi  
Чайник чая с молоком и тарой

0,9л./750〒

Bühara şaiy şäinegi  
(apelsin men navatpen qosa qara şai)  
Чайник чая БУХАРСКИЙ  
(чёрный с апельсином и наватом)

0,7л./700〒

Türükse şai şäinegi  
Чайник чая по-турецки

0,9л./700〒

№95 özbekşe şai şäinegi  
Чайник чая УЗБЕКСКИЙ №95

0,7л./700〒

Taşkent şaiy şäinegi  
Чайник чая ТАШКЕНТСКИЙ

0,9л./750〒

Bai şaiy şäinegi  
Чайник байского чая

0,9л./800〒

Erl grei şaiy  
Чайник чая ЭРЛ ГРЕЙ

0,9л./700〒

Marokkandyq şai şäinegi  
Чайник чая МАРРОКАНСКИЙ

0,9л./800〒

Şai şäinegi  
(qara, jasyl, süt qosylğan, limon qosylğan)  
Чайник чая  
(с молоком, лимоном, черный, зеленый)

0,9/0,7л./700〒

Bir şyny-аяқ şai  
(süt qosylğan, limon qosylğan, qara, jasyl)  
Чашка чая  
(с молоком, лимоном, черный, зеленый)

0,18л./180〒

Türükse kofe  
Кофе по-турецки

0,05л./300〒

Limon/Лимон  
100гр./290〒

Süt/Молоко  
0,1л./190〒

Bal/Мед  
80гр./490〒

# ŞAİ SETTERİ / ЧАЙНЫЕ СЕТЫ



**Türk**  
(türik şai şainegi; limon, qurma jemisi, türk pechenesi jáne shobietpen birge beriledi)

**ТУРЕЦКИЙ**  
(ЧАЙНИК ЧАЯ ПО-ТУРЕЦКИ; ПОДАЁТСЯ С ЛИМОНОМ, ФИНИКАМИ, ТУРЕЦКИМ ПЕЧЕНЬЕМ И ШОБИЕТОМ)

0,9л./60/60/60гр./ **1 590〒**

**Jqazaqsha set**  
(süt pen tary qosylğan şai, qurt, irimşik, jent, navat)

**ҚАЗАХСКИЙ**  
(ЧАЙНИК ЧАЯ С МОЛОКОМ И ТАРОЙ, КҮРТ, ИРИМШИК, ЖЕНТ, НАВАТ)

0,9л./30/40/40/50гр./ **1 890〒**



**Syğys**  
(jalbyz jáne ben limonmen birge Taý şai şainegi; bal, órik, halva jáne kozinakpen birge beriledi.)

**ВОСТОЧНЫЙ**  
(ЧАЙНИК ГОРНОГО ЧАЯ С МЯТОЙ И ЛИМОНОМ; ПОДАЁТСЯ С МЁДОМ, КУРАГОЙ, ХЛАВОЙ И КАЗИНАКАМИ)

0,9л./70/50/80/60гр./ **1 690〒**

